



نصائح بشأن إجراءات اللجوء  
Conseils en matière de procédure d'asile  
Asylum procedure advice  
مشاوره رویه پناهندگی  
**ASYLVERFAHRENSBERATUNG**



## Kontakt

### Migrationsberatungs- und Kontaktstellen:

#### Papenburg:

Rathausstraße 11  
26871 Papenburg  
**Karina Lott**  
+49 4961 9123-2036  
+49 1520 4833002  
karina.lott@drk-emsland.de

#### Meppen + Haren:

Dalumer Straße 17  
49716 Meppen  
**Katja Möhle**  
+49 5931 8006-3039  
+49 174 8072591  
katja.moehle@drk-emsland.de



[info@drk-emsland.de](mailto:info@drk-emsland.de)  
[www.drk-emsland.de](http://www.drk-emsland.de)

## مشاوره رویه پناهندگی

آیا برای مصاحبه پناهندگی آمادگی دارید؟

آیا جوابی برای برنامه پناهندگی تان دارید؟

آیا جواب منفی بخاطر پناهندگی تان دریافت نموده اید و میخواهید شکایت کنید؟

آیا شما در برنامه دبلن ۳ قرار دارین و به مشوره ضرورت دارید؟

در طول مشاوره، حقوق و تعهدات شمارا به اطلاع شما خواهم رساند



## نصائح بشأن إجراءات اللجوء

هل تشعر بأنك مستعد لمقابلة اللجوء؟

هل لديك أي أسئلة حول إجراءات اللجوء؟

هل حصلت على قرار لجوء سلبي وتريد رفع دعوى قضائية؟

هل أنت ضمن إجراءات دبلن III وتحتاج إلى نصيحة؟

بالتزامن مع ذلك سأخبرك للاستشارة بالنسبة



## CONSEILS EN MATIÈRE DE PROCÉDURE D'ASILE

Est-ce que vous sentez prêt pour cet interview sur l'asile?

Avez-vous des questions sur la procédure de demande d'asile?

Avez-vous reçu une réponse négative à votre demande d'asile et souhaitez-vous porter plainte par la suite?

Est-ce que vous êtes dans la procédure-Dublin III et avez-vous besoin de conseils par rapport à ça?

Lors de mes consultations, je vous informerai de vos droits et obligations.

Possibilité de traduction, entretiens confidentiels.

## ASYLUM PROCEDURE ADVICE

Do you feel ready for the asylum interview?

Do you have any questions about the asylum procedure?

Have you received a negative decision on your asylum and do you wish to file legal action?

Are you in the Dublin III-procedure and do you need consultation?

During my consultation session, I will inform you of your rights and obligations and advise you on how to enforce them.

Translation is possible; counselling is confidential.